



## 韩国：继续保持活力

2013年12月6日

[克里斯蒂娜·拉加德](#)

由于浓雾的关系，我所乘坐的从金边到首尔的飞机临时改飞大邱，因此抵达首尔略有延迟。不过，迟到总比不到好！很高兴能再次来到首尔——世界上最具活力和创新经济体之一的首都。我们知道：在一段非常短的时期里，韩国从接近最低发展水平上升到接近最高发展水平的国家，成为世界上第十三大最繁荣的经济体，人均收入已经高过欧盟平均水平。

因为有这样的发展记录，韩国在世界舞台上的作用日益重要。2010年，在全球金融危机最严重时刻，韩国主办了先进和新兴经济体二十国集团年会。它还是绿色气候基金的东道国，该基金旨在帮助发展中国家应对气候变化——这无疑是21世纪最大的挑战之一。韩国还在其他国际机构，包括基金组织发挥日益重要的领导作用。

在国际事务中作用提高的同时，其“软实力”也在增强：著名的“韩流”（hallyu）——韩国流行歌星优美的旋律、令人上瘾的韩剧和其产品的技术魔力席卷了亚洲和其他地区。谁没有尝试跟着爆红全球的韩国“鸟叔”迷人的节奏起舞？

我对“韩国奇迹”的未来特别感兴趣。从与当局、妇女领袖和邀请我去[演讲](#)和对话的极负盛名的首尔国立大学学生的讨论中，我学到了很多。从我与他们的交流中，可以总结如下：要继续保持在全球经济中的前沿地位，韩国需保持标志性的包容性增长，每个人都有机会展示聪明才智，并能最大程度地发挥潜力。

从某种程度上说，这意味着需为年轻人和妇女提供更多的机会。与经济合作与发展组织国家相比，他们在劳动力市场上的机会似乎少一些。



基金组织总裁克里斯蒂娜·拉加德出访亚洲三个国家。2013年12月5日，她在韩国首尔国立大学学生市政厅讲话，一位学生在提问。基金组织照片/Stephen Jaffe。

年轻人对日益加剧的不平等的担心和对社会的不满令我非常震惊，特别是，他们担心找不到有意义的工作、没有工作保障，以及在竞争日益激烈的世界中不能获得可以过活的工资。

我所见到的韩国女性给我留下了深刻印象，她们是我遇到的最具才华、最坚定和最敬业的妇女之一。在她们当中，首先当然是朴槿惠总统，她是韩国担任此最高职务的第一位女性，她致力于为国家服务。一个国家有这样高素质的女性，怎么可能不对其未来持乐观态度呢？但是，必须为她们提供机会，让她们可以展现和发挥她们的许多才能。

让每个人作出贡献也意味着加强社会安全网，韩国可以做到。这意味着服务部门需充分增加活力（韩国真正的标志），包括在必要时解决既得利益问题。

我对政府承诺推进所有这些领域的工作感到极大的鼓舞。

就我而言，我认为韩国和基金组织保持伙伴关系至关重要。

韩国已经并将始终在基金组织具有重要地位，最近任命韩籍

人士担任亚洲及太平洋部主任就是一个很好的例子！韩国慷慨承诺将在今后五年为基金组织的能力建设规划提供 1500 万美元，这充分显示了全球团结的力量，它将为其他国家学习韩国的榜样提供机会。

反过来，基金组织希望通过其国际经济合作中的重要作用和多边角度为韩国服务。我们汇集了全球成员国的观点。我们对如何将全球经济的不同部分有机地结合在一起、如何相互影响以及最终通过合作实现全球经济的最佳成果有着独特的跨国视角。

总之，在离开韩国时，我感到了力量，并充满乐观。在韩国继续增强活力和为民众争取最大福利的过程中，我期待着与韩国进一步合作。



基金组织总裁克里斯蒂娜·拉加德（左）访问亚洲三国。2013年12月4日，在韩国首尔青瓦台会见韩国总统朴槿惠（右）。基金组织图片/Stephen Jaffe。